A°. 1813. N°. 108.

AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS D'AMSTERDAM.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN en VERSCHILLENDE BERIGTEN van AMSTERDAM.

JEUDI le 6 MAI. DONDERDAG 6 MEI.

Le Maître des Requêtes, Comte de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur et de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département du Zuiderzee;

Vu les articles 31, 32 et 38 de la loi du 21 germinal an 11, sur la police de la pharmacie; les articles 42 et 46 de l'arrêté du gouvernement du 25 thermidor an 11, relatifs au même objet; le règlement du 25 février 1805 approuvé par le corps législatif de la république batave sur l'emploi de la *pharmacopée batave;*

Vu enfin les propositions du jury de médecine du département du Zuyderzee;

Arrête:

Art. 1er. Jusqu'à la publication du codex ou formulaire dont la formation a été ordonnée par l'article 38 de la loi du 21 germinal an 11, les pharmaciens exerçant dans toute l'étendue du département du Zuyderzée, les chirurgiens de village et les veuves de pharmaciens autorisés à continuer l'exercice de la pharmacie, et généralement toutes personnes tenant officine ouverte et faisant le débit des médicamens, seront tenus de régler leur boutique conformément à ce qui est prescrit dans la *pharmacopée batave*. Cette pharmacopée restera, jusqu'à nouvel ordre, l'unique formulaire en vigueur conformément à ce qui avait été établi sous l'ancienne république batave par la loi du 25 février 1805.

2 Les bouteilles, vases, tiroirs, etc., devront porter outre les anciens noms de médicamens qu'ils contiennent, l'étiquette des nouvelles dénominations par lesquelles ils sont désignés en la susdite *pharmacopée batave*.

3. Il est de rigueur absolue que chaque boutique de pharmacie soit pourvue de tous les médicamens et substances particulièrement désignés dans ladite pharmacopée par des lettres italiques, ou par un *. Les pharmaciens qui d'après l'article 5 de la loi du 5 février 1805, étaient astreints à être constamment approvisionnés de tous les médicamens mentionnés dans cette pharmacopée, continueront à être strictement soumis à la même obligation.

4. Tous les médicamens simples devront être de la qualité indiquée dans la *pharmacopée batave;* tous les médicamens composés devront être préparés exactement

De Rekwestmeester, Ryksgraaf, Ridder van het Legioen van Eer en van de Keizerlyke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee;

Gezien de 31, 32 en 38ste Artikelen van de wet van den 21sten Germinal 11de jaar, betrekkelyk de Politie der Artseny-Mengkunde; de 42 en 46ste Artikelen van het Gouvernements-Besluit van den 25sten Thermidor 11de jaar, betrekkelyk hetzelfde onderwerp; het Reglement van den 25sten February 1805, door het Wetgevend Ligchaam van de Bataafsche Republiek, wegens het gebruik van de *Pharmacopea Batava*, goedgekeurd;

Gezien, eindelyk, de voordragt van de Geneeskundige Jury van het Departement der Zuiderzee,

Besluit:

Art. 1. Tot de afkondiging van een Codex of Formulierboek toe, waarvan de vorming by Art. 38 der wet van den 21sten Germinal 11de jaar, gelast is geworden, zullen de Apothekers, die in de geheele uitgestrektheid van het Departement der Zuiderzee hun beroep uitoefenen, de Heelmeesters op de Dorpen, mitsgaders de Weduwen van Apothekers, geauthoriseerd zyn tot het voortzetten der uitoefening der Artseny-Mengkunde, en zullen, in het algemeen, alle Personen, die open Winkel houden en Geneesmiddelen verkoopen, gehouden zyn hunnen Winkel in te rigten volgens het geen in de *Pharmacopea Batava* is voorgeschreven. Deze Pharmacopea zal, tot nader bevel, het eenige in vigueur zynde Formulier blyven, overeenkomstig het geen reeds, by de wet van den 25sten February 1805, onder de voormalige Bataafsche Republiek was daargesteld.

2. De Flesschen, Potten, Laden, enz., zullen, behalve de oude namen der Geneesmiddelen, het opschrift der nieuwe benamingen voeren, by dewelke dezelve in gezegde *Pharmacopea Batava* benoemd zyn.

3. Er wordt volstrekt vereischt, dat ieder Apothekers-Winkel van alle Geneesmiddelen en bestanddeelen voorzien zy, dewelke in gezegde *Pharmacopea* met cursyfsche letters of met een * zyn aangewezen. De Apothekers, die, ingevolge Art. 5 der wet van den 5den February 1805, gehouden waren, om volstandiglyk van alle de by die *Pharmacopea* vermelde Geneesmiddelen voorzien te zyn, zullen, by voortduring, strikteiyk aan dezelfde verpligting onderworpen wezen.

4. Alle de Simplicia-Geneesmiddelen zullen van de kwaliteit moeten zyn, als by de *Pharmacopea Batava* is aangewezen; alle zamengestelde Geneesmiddelen zul-

suivant chaque ordonnance qui y est prescrite ; il restera néanmoins permis, sur l'ordonnance par écrit d'un docteur en médecine, et uniquement pour l'usage de ses malades particuliers, de débiter des médicamens autres ou autrement préparés que ceux contenus dans la *pharmacopée batave*.

5. Chaque année, en exécution de l'art. 31 de la loi du 21 germinal an 11, les membres du jury de médecine réunis aux quatre pharmaciens, qui leur sont adjoints, feront dans tout le département la visite des officines ou magasins, dans lesquels se préparent ou simplement se débitent les médicamens, toutes personnes faisant en gros le commerce des drogues simples seront assujetties à cette visite comme les pharmaciens dans leurs boutiques et magasins ; il en sera de même pour les herboristes à l'égard des plantes médicinales dont ils ont le débit.

6. Les membres du jury et les quatre pharmaciens adjoints seront accompagnés dans cette visite par le maire de la commune, ou par un adjoint ou par un commissaire de police, lesquels en dresseront procès-verbal et saisiront à l'instant tous les objets trouvés en contravention aux articles ci-dessus, sans préjudice de toutes autres poursuites à exercer contre les contrevenans, le tout en exécution des art. 29 et 30 de la loi du 21 germinal an 11.

7. Il sera payé aux membres et adjoints du jury pour les frais de ces visites, six francs par chaque pharmacien, et quatre francs par chaque droguiste ou tout autre, faisant le commerce en gros de drogues simples, la visite chez les herboristes sera gratuite ; mais ceux d'entre eux qui sont en outre droguistes, seront soumis à la rétribution ci-dessus de quatre francs ; le produit de ces rétributions est alloué en entier et par portions égales aux membres et adjoints du jury pour couvrir leurs frais de déplacement.

8. Les visites annuelles ne seront pas annoncées d'avance, elles auront lieu à des époques variables et déterminées chaque année par le préfet sur la proposition du jury.

9. Toutes les dispositions ci-dessus n'étant que la continuation de celles qui existaient sous l'ancien gouvernement de la Hollande, et qui n'ont pas cessé d'être exécutoires, ou, n'étant que l'application des lois de l'Empire sur l'exercice de la pharmacie, le présent arrêté sera exécuté dès le moment de sa publication.

10. Il sera avant tout soumis à S. E. le ministre de l'intérieur et ne sera publié qu'après avoir obtenu l'approbation de S. Exc.

Fait à Amsterdam, en l'hôtel de la préfecture le 22 mars 1813.

(*signé*) Comte DE CELLES.

L'arrêté ci-dessus ayant été approuvé par S. Exc. le ministre de l'intérieur le 22 avril 1813, sera publié sur le champ, et MM. les sous-préfets et maires tiendront la main à son execution.

Amsterdam, le 28 avril 1813.

Comte DE CELLES.

len naauwkeuriglyk volgens ieder recept, welk dezelve voorschryft, moeten worden vervaardigd ; het zal echter geoorloofd zyn, om, op schriftelyke ordonnantie van een Med. Doctor, en eenigryk ten gebruike van diens byzondere patienten, andere of anders toebereide Geneesmiddelen te verkoopen, dan die, welke in de *Pharmacopea Batava* vermeld zyn.

5. Ieder jaar, zullen, ingevolge Art. 31 der wet van den 21sten Germinal 11de jaar, de Leden der Geneeskundige Jury gezamenlyk met de vier Apothekers, die hun toegevoegd zyn, in het geheele Departement de Winkels of Magazynen nazien, in dewelke de Geneesmiddelen toebereid of verkocht worden ; alle Personen, die den handel van Droogeryen, Simplicia zynde, in het groot uitoefenen, zullen, even als de Apothekers, in hunne Winkels en Magazynen, aan die bezoeken onderworpen zyn ; even zoo zal het gelegen zyn met de Kruidenkoopers, ten opzigte der Geneeskundige Planten, die zy verkoopen.

6. De Leden van de Jury en de vier toegevoegde Adjuncten zullen, by die bezoeken, door den Maire der Gemeente, of door deszelfs Adjunct, of door een' Commissaris van Politie verzeld zyn, die Proces-Verbaal daarvan zullen opmaken en oogenblikkelyk alle Goederen zullen in beslag nemen, die, in contraventie der voormelde Artikelen, zouden mogen worden gevonden, onverminderd alle andere vervolgingen, die tegen de Contraventeurs zouden kunnen worden te werk gesteld, alles ter executie van de 29 en 30ste Artikelen der wet van den 21sten Germinal 11de jaar.

7. Er zal aan de Leden en Adjuncten van de Jury, voor kosten dier bezoeken, betaald worden, zes francs voor iederen Apotheker, en vier francs voor iederen Droogist of andere, in het groot Simplicia-Droogeryen verkoopende ; de bezoeken by de Kruidenkoopers zal om niet geschieden ; maar de zoodanige onder laatstgenoemden, welke tevens Droogisten mogten zyn, worden aan de betaling der voormelde vier francs onderworpen ; de opbrengsten dier retributies worden geheel en al en by gelyke portien aan de Leden en Adjuncten der Jury toegestaan, om daaruit de kosten van zich naar de verschillende plaatsen te begeven, goed te maken.

8. De jaarlyksche bezoeken zullen niet te voren worden aangekondigd ; dezelve zullen op veranderlyke tydstippen plaats hebben, die, ieder jaar, op voordragt der Jury, door den Prefekt zullen bepaald worden.

9. Alle de hier voren gemelde bepalingen, slechts de voortduring zynde van de zoodanigen, die onder het voormalige Hollandsche Gouvernement bestonden en niet opgehouden hebben executoir te zyn, of slechts de toepassing van 's Ryks wetten over de uitoefening der Artzeny-Mengkunde zynde, zoo zal het tegenwoordig besluit, van het oogenblik van deszelfs afkondiging af, worden ten uitvoer gelegd.

10. Het zal voor alles aan Z. E. den Minister van Binnenlandsche Zaken worden voorgelegd en niet gepubliceerd worden, dan na de goedkeuring van Z. E. te hebben verkregen.

Gegeven te Amsterdam, in het hôtel der Prefektuur, den 22sten Maart 1813.

(*geteekend*) Graaf DE CELLES.

Het hier vorenstaand Besluit, op den 22sten April 1813, door Z. E. den Minister van Binnenlandsche Zaken zynde goedgekeurd, zoo zal hetzelve terstond worden afgekondigd, en de Heeren Onder-Prefekten en Maires zullen de hand aan deszelfs executie houden.

Amsterdam, den 28sten April 1813.

Graaf DE CELLES.

NOTIFICATION.

Le Chevalier de l'Ordre Impérial de la Reunion, receveur Municipal de la ville d'Amsterdam, prévient le public qu'on vaquera encore à son Bureau lundi le 17 mai 1813 et le lundi suivant le 24 mai pour recevoir les pieces ou effets portant intérêt de la dette communale échus en 1812 qui non obstant les appels déjà faits, n'ont point été présentés, dont le payement des 50 pCt. sera effectué de la manière précédente.

On recommande aux interessés d'arranger exactement leurs quittances et de se prevaloir de ce dernier appel afin de prevenir les pertes qui pourront resulter pour eux de leur négligence.

Amsterdam, le 4 mai 1813.

Le Receveur
P. T. VAN HOORN.

NOTIFICATION.

Le Chevalier de l'Ordre Impérial de la Réunion, Receveur Municipal de la ville d'Amsterdam, prévient le public qu'on vaquera à son bureau lundi le 31 mai 181[illegible] pour recevoir les pièces ou effets portant Intérêt de la dette communale échus en 1811, dont le payement n'a pas encore été effectué.

Les Intéressés sont prévenus d'y joindre une quittance afin d'en pouvoir effectuer le payement, qu'ils pourront se procurer en blanc à l'imprimerie de la ville, et sont recommandés d'arranger exactement leurs quittances, ainsi que de se prévaloir de cet advertissement pour prévenir les pertes qui pourront résulter pour eux de leur negligence.

Amsterdam, le 4 mai 1813.

Le receveur
P. T. VAN HOORN.

ANNONCES JUDICIAIRES.

Tribunal de commerce, séant à Amsterdam.

FAILLITE.

[§] Par appointement du dit tribunal, en date le 12 avril dernier, CHRISTOFFEL WILHELM FREDEKER, demeurant Tuinstraat, et GERRIT VOORHORST, demeurant même rue, en cette ville, associés de la raison FREDEKER et VOORHORST, négocians, ont été déclarés en état de faillite. Le tribunal s'est reservé d'en fixer l'ouverture après le rapport que fera *M.* le commissaire, et est nommé commissaire *M.* L. GRAMPRÉ MOLIERE, juge suppléant, et agent J. MONNIER, demeurant Boomstraat.

Amsterdam, le 1er mai 1813.

J. TIEDEMAN NICSZ., *Greffier.*

[§] *Extrait d'une demande en séparation de biens.*

Par exploit de l'huissier Daniel Ayelts, en date du premier mai 1813, enregistré à Amsterdam le 3 mai 1813, pour le droit d'un franc vingt six centimes.

La dame Cecilia Jonas Benjamins, épouse du sieur Hermanus de Fortes, demeurant la dite dame à côté du St. Anthoniessluis, dans cette ville, ayant pour avoué T. Asser.

A formé contre le dit sieur Hermanus de Fortes, son mari, demeurant Rapenburgerstraat, une demande en séparation de biens par devant le tribunal de première instance, séant à Amsterdam.

Fait à Amsterdam, le 5 mai 1813.

T. ASSER, *Avoué.*

KENNISGEVING.

De Ridder van de Keizerlyke Orde der Reunie, Stedelyke Ontvanger der Stad Amsterdam, brengt ter kennisse van het Publiek, dat als nog ten zynen Burele, op Maandag den 17den Mei 1813, en daarop volgenden Maandag den 24sten Mei, zal worden gevaceerd tot het overnemen van zoodanige Interesstukken der Stedelyke Schuld, verschenen in 1812, welke, niettegenstaande de gedane oproepingen, zyn ten achter gebleven, waarop de betaling der 50 pCt als te voren zal worden geeffectueerd.

Den belanghebbenden wordt de naauwkeurige invulling hunner Quitantiën aanbevolen, zullende by nalatigheid aan deze *laatste* oproeping, zich zelve te wyten hebben de schade die daar uit voor hen zal kunnen profiueren.

Amsterdam, den 4den Mei 1813.

De Ontvanger voornoemd
P. T. VAN HOORN.

KENNISGEVING.

De Ridder van de Keizerlyke Orde der Reunie, Stedelyke Ontvanger der Stad Amsterdam, brengt ter kennisse van het Publiek, dat te zynen Burele, op Maandag den 31sten Mei 1813, zal worden gevaceerd tot het overnemen van zoodanige Interesstukken der Stedelyke Schuld, verschenen in 1811, waarop tot nog geene betaling is geschied.

De Geïnteresseerden worden verwittigd, dat by deze Stukken, ten einde de betaling daarop te doen plaats hebben, eene Quitantie zal moeten worden gevoegd, in blanco ter Stads-Drukkery te bekomen, en waarvan de behoorlyke invulling hun wordt aanbevolen. Zullende by nalatigheid aan deze Oproeping zich zelven te wyten hebben de schade die daaruit voor hen zal kunnen profluëren.

Amsterdam, den 4den Mei 1813.

De Ontvanger voornoemd:
P. T. VAN HOORN.

GEREGTELYKE ADVERTENTIEN.

Regtbank van Koophandel, zitting hebbende te Amsterdam.

FAILLISSEMENT.

[§] By vonnis van de Regtbank voornoemd, in date den 29sten April l. l., zyn CHRISTOFFEL WILHELM FREDEKER, wonende in de Tuinstraat en GERRIT VOORHORST, mede wonende in de Tuinstraat binnen deze Stad, Compagnons van de firma van FREDEKER en VOORHORST, Kooplieden, verklaard te zyn in staat van Faillissement; hebbende de Regtbank aan zich gereserveerd de opening daarvan te bepalen tot na het ingekomen' rapport van den Heer Commissaris, en is tot Commissaris benoemd de Heer L. GRANPRÉ MOLIERE, Regter Suppleant, en tot Agent J. MONNIER, wonende in de Boomstraat.

Amsterdam, den eersten Mei 1813.

J. TIEDEMAN NICSZ., *Griffier.*

[§] *Extract uit een' eisch tot separatie van Goederen.*

By Exploit van den Huissier Daniël Ayelts, gedagteekend van den eersten Mei 1813 en geregistreerd te Amsterdam den 3den Mei 1813, tegen het regt van een franc zes-en-twintig centimes.

Heeft Vrouwe Cecilia Jonas Benjamins, Echtgenoote van den Heer Hermanus de Fortes, wonende gezegde Vrouwe naast de St. Anthoniessluis in deze Stad en hebbende tot Avoué T. Asser.

Tegen gezegden Heer Hermanus de Fortes, haren Echtgenoot, wonende in de Rapenburgerstraat, eisch gedaan tot separatie van Goederen, voor de Regtbank ter eerster Instantie, zitting hebbende te Amsterdam.

Gedaan te Amsterdam, den 5den Mei 1813.

T. ASSER, *Avoué.*

ANNONCES COMMERCIALES.

TIRAGES, REMBOURSEMENS ET PAYEMENS D'INTÉRÊTS.

†‡† Les commissaires de la négociation pour compte des deux départemens de la société POUR L'UTILITÉ PUBLIQUE, établis à Amsterdam, font connaître aux intéressés, que d'après l'autorisation des directeurs des dits départemens, ils ont effectué le onzième tirage de cinq actions, en présence du notaire impérial Mre. Marius van Ommeren et témoins, et que les numéros sortis, savoir: Nos. 6, 87, 107, 153 et 156, seront remboursés par *f* 100:- pour capital, et *f* 46:15:- pour intérêts pendant les onze années échues, à raison de 4½ pCt par an, au bureau d'un des commissaires L. J. LAMAISON, à compter du 3 mai, de 9 heures du matin à une heure après midi.

†‡† Les Directeurs des négociations ouvertes par P. STADNITSKI et Hk VOLLENHOVEN, et fondées précédemment sur des *rentes viagères de France*, mais actuellement sur des *5 pCt. consolidés*, annoncent que le compte de la dite négociation peut être examiné tous les jours au bureau de STADNITSKI et VAN HEUKELOM, et que conformement au dit compte l'on y vaque journellement les samedis et dimanches exceptés, au payement de

f 336:12:- pour les obligations de la négociation ouverte le 1er janvier 1785 la A.

f 279:18:- pour ce les a *f* 1000:- } de la négociation ou-
= 139:19:- pour celles à = 500:- } verte le 8 mai 1787 la E.

Le tout en retirant les obligations et pour liquidation définitive des dites négociations

†‡† SAMUEL et DAVID SAPORTAS, STADNITSKI et VAN HEUKELOM et JAN DE LANOY ABSZ. annoncent que le payement des coupons des certificats émis par eux et échus au mois de janvier dernier, se fait tous les jours au bureau de leur administration de la manière suivante: les coupons cotés La. A, à raison de *f* 13.16:-, excepté les Nos. 256 à 270, qui sont payés au double et par conséquent avec *f* 27:12:-, enfin ceux cotés La. C, à raison de *f* 16:2:-.

V E N T E S.

†‡† D. Lugt et M. M. Steenhouwer, courtiers, autorisés par le tribunal de commerce, feront mettre en vente le vendredi 7 mai 1813, à 4 heures de relevée, au cygne blanc, Nieuwendyk à Amsterdam, une très belle partie de sapins rouges du Rhin, matériaux et vergues de sapin blanc, gros mâts et poutres de sapin rouge, divers bois de chêne, dont bois scies, savoir bois à pipes, douvain et demi-douvain, ais de sapin rouge, de sapin blanc et de pin, poteaux, esparres et autres BOIS, déposés comme il est indiqué par notices qui se distribuent au bureau des dits courtiers, Binnenkant, No. 46.

†‡† D. Lugt et M. M. Steenhouwer, courtiers, autorisés par le tribunal de commerce, feront mettre en vente le lundi 10 mai 1813, à 4 heures de relevée, au cygne blanc, Nieuwendyk à Amsterdam, une très belle partie de sapins rouges, pins et poutres, divers assortimens de bois de chêne, planches et autres BOIS, déposés comme il est indiqué par notices qui se distribueront au bureau des dits courtiers, Binnenkant, No. 46.

†‡† Nicolaus Montauban van Swyndregt, Hubertus Montauban van Swyndregt et Fredric van Dam, courtiers, à Rotterdam, à ce chargés par leur principal, et autorisés par le tribunal de commerce dans cette

HANDELS-ADVERTENTIEN.

UITLOTINGEN, AFLOSSINGEN EN INTERESTBETALINGEN.

†‡† Commissarissen der Negotiatie ten behoeve der beide Amsterdamsche Departementen der Maatschappy: TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN, berigten by dezen, aan de daar by Belanghebbenden, dat zy, op authorisatie van Bestuurders der gemelde Departementen en ten overstaan van den Keizerlyken Notaris Mr. Marius van Ommeren en Getuigen, gedaan hebben de elfde Uitloting van vyf Aandeelen, en dat de uitgelotene Nos. 6, 87, 107, 153 en 156, ieder met *f* 100:- kapitaal en *f* 46:15:- voor elf Jaren Interest, a 4¼ pCt. 's Jaars, zullen afgelost worden, ten Kantore van den Mede-Commissaris L. J. LAMAISON, op den 3den Mei en volgende dagen, des voormiddags van 9 tot één ure.

†‡† Directeuren der Negotiatien door P. STADNITSKI en Hk VOLLENHOVEN opgerigt, voorheen gevestigd op *Fransche Lyfrenten*, doch thans *op 5 pCt. geconsolideerde Renten*, adverteren, dat ten Kantore van STADNITSKI en VAN HEUKELOM, ter visie ligt de rekening en verantwoording van deze Negotiatien, ingevolge van welke ten gemelde Kantore, dagelyks, behalve des Zaturdags en Zondags, gevaceerd wordt ter betaling van:

f 336:12:- voor de Obligatien van de Negotiatie, in dato 1 January 1785, Letter A.

f 279:18:- voor die a *f* 1000:- } van de Negotiatie, in
= 139:19:- voor die a = 500:- } dato 8 Mei 1787, Lett E.

Alles tegen intrekking der Obligatien en ter liquidatie van gemelde Negotiatien.

†‡† SAMUEL en DAVID SAPORTAS, STADNITSKI en VAN HEUKELOM, en JAN DE LANOY ABSZ., adverteren dat de Coupons hunner uitgegevene Certificaten, welke in January l. l. zyn vervallen geweest, ten Kantore hunner Administratie dagelyks worden betaald, op de volgende wyze, als: die gemerkt La. A, met *f* 13:16:- excepl No. 256 tot No. 270, welke met het dubbelde en dus met *f* 27:12:- betaalbaar zyn, en die gemerkt La. C, met *f* 16:2:-.

V E R K O O P E N.

†‡† D. Lugt en M. M. Steenhouwer, Makelaars, geauthoriseerd door de Regtbank van Koophandel, zullen op Vrydag den 7den Mei 1813, des namiddags ten 4 ure, te Amsterdam, in de Witte Zwaan, op den Nieuwendyk, presenteren te doen verkoopen: Eene party extra mooije Rhynsche, Greenen, Vuuren en Vuure Rondhouten, zware Greenen Masten en Balken; divers Eike Hout, waarby gezaagd Pyp-, Vat- en Half-Vathout, Greenen, Vuren en Dennen Deelen, Juffers, Sparren en andere HOUTWAREN meer. Liggende als by Notitie wordt aangewezen, die aan het Kantoor van gemelde Makelaars op den Binnenkant, No. 46, te bekomen zyn.

†‡† D. Lugt en M. M. Steenhouwer, Makelaars, geauthoriseerd door de Regtbank van Koophandel, zullen op Maandag den 10den Mei 1813, des namiddags ten 4 ure, te Amsterdam, in de Witte Zwaan, op den Nieuwendyk, presenteren te doen verkoopen: Een extra mooije frissche party Greenen, Dennen en Dikbalken; diverse sortimenten Eyken Hout, Deelen, en andere HOUT-WAREN meer. Liggende als by Notitiën wordt aangewezen, die aan het Kantoor van bovengemelde Makelaars, op den Binnenkant, No. 46, zullen te bekomen zyn.

†‡† Nicolaus Montauban van Swyndregt, Hubertus Montauban van Swyndregt en Fredrik van Dam, Makelaars te Rotterdam, als last hebbende van hunnen Principaal en gemagtigd door de Regtbank van Koophandel

ville, après en avoir fait la déclaration chez le receveur du droit d'enregistrement, se proposent de mettre à l'enchère le mardi 11 mai 1813, à quatre heures de relevée précises, en la maison de *George Crabb*, tenant l'hôtel des bains, quai Napoléon, dans une des salles dudit hôtel, et d'y vendre, sans rabais, au dernier enchérisseur, un BATIMENT-PÊCHEUR-HOUCRE, nommé *de jonge Johanna*, de marche supérieure, non francisé, ayant de tête en tête 68 pieds; large en dedans du bordage, au devant du reservoir, 19 pieds; profond de cale, au devant du reservoir, de dessus la quille jusqu'à la flottaison, 10 pieds et demi, mesure d'Amsterdam; avec ses matûres, manoeuvres courantes et dormantes, ancres, cordages, voiles et autres apparaux; tout comme ledit bâtiment se trouve maintenant dans le Zalmhaven derrière le chantier de messieurs *C. Frater* et *Fils*, hors la porte dite de Schiedam. Détails à l'inventaire et s'adresser pour des renseignemens chez lesdits courtiers.

ANNONCES PARTICULIÈRES.

SUCCESSIONS.

*** Tous créanciers ou débiteurs de la succession acceptée sous bénéfice d'inventaire de feu STEVE LIEVE HARRISSON, sont invités à faire leurs déclarations d'ici au dernier de juin 1813, en l'étude du sieur Jan Barendse, Heeregracht entre les Vyzel- et Spiegelstraten, à Amsterdam.

*** Tous créanciers ou débiteurs de la succession de feue DIRKJE VAN BEUSEKOM, veuve JOHAN ERNST PIENEMAN, ayant demeuré en dernier lieu, Lindestraat en cette ville et y étant décedée, sont priés de faire leurs déclarations par écrit, d'ici au premier juin de la présente année, en l'étude des notaires Meyer et Meyjes, Binnenkant, No. 25, à Amsterdam.

VENTES D'IMMEUBLES.

*** Lion mettra en vente le mardi 11 mai 1813, heure de midi, chez Heere Gerrits Jansz, tenant l'hôtel du Doelen à Purmerende, et par ministère du notaire impérial Simon de Vries, résidant à Purmerende, aux plus offrans et premiers acceptans, une MAISON DE FERMIER solide, avec écurie et étable, fenil, grange et autres constructions, pâturages et terres labourables; le tout situé à Beemster ou Middenweg, détaillé aux imprimés et à voir tous les jours. Lecture des conditions de la vente pourra être prise les huit jours qui la précéderont et celui où elle aura lieu, et chez le dit notaire de Vries. On consent à fonder en hypothèque une partie du prix à la concurrence de *f* 4100:-, si l'acquéreur le désire. Dans l'intervalle la propriété peut être acquise de la main. S'adresser au notaire.

VENTES DE MOBILIER.

*** P. et J. Posthumus, D. Krayschot, H. Ogelwight jr., J. Peykeren jr., J. W. van Ep Bonté, N. H. de Groot, J. van Bemmel, A. van der Hagen, J. Doll Egges et J. M. Schut, courtiers, feront vendre par un officier compétent, le mardi 25 mai 1813, à Amsterdam, au local de ventes publiques, nommé le O. Z Heeren Logement, une quantité d'effets mobiliers dont plusieurs très précieux, magnifiques perles et joyaux, or, argenterie, plated et bijoux, superbes services de table et autres porcelaines, fayence, objets vernis et verreries, excellent linge, hardes très propres, tableaux de bons maîtres, gravures, et tout ce qui entre de plus dans un beau MOBILIER.

binnen dezelve Stad, na gedane aangifte by den Ontvanger van het regt van enregistratie, zyn van meening, op Dingsdag den 11den Mei 1813, des namiddags ten vier ure precies, ten huize van *George Crabb*, Kastelein in het Badhuis, in de Boomtjes (Napoleons Kaai), in een der Zalen van hetzelve Badhuis, in het openbaar te veilen en aan den meest daar voor biedenden (zonder afslag) te verkoopen: Een extra welbezeild niet gefranciseerd VISCHHOEKERSCHIP, genaamd *de jonge Johanna*, lang over steven 68 voeten, wyd binnen zyn buitenhuid, aan den voorkant van het bun, 19 voeten, hol in het ruim, aan den voorkant van het bun, van den bovenkant der kiel tot onder den watergang, 10½ voeten, alles Amsterdammer voeten, met al deszelfs rondhouten, staand en loopend wand, ankers, touwen, zeilen en verder toebehooren; zoo als hetzelve Schip is liggende in de Zalmhaven, achter de Scheepstimmerwerf van de Heeren *C. Frater* en *Zoon*, buiten de Schiedamsche Poort. Breeder by Inventaris en nadere onderrigting by gemelde Makelaars.

PARTICULIERE AANKONDIGINGEN.

NALATENSCHAPPEN

*** Alle de genen, welke iets te pretenderen hebben van of verschuldigd zyn aan den onder Beneficie van Inventaris aanvaarden Boedel van wylen STEVE LIEVE HARRISSON, worden verzocht daarvan op- en aangaven te doen, uiterlyk vóór of op den laatsten Juny 1813, ten Kantore van den Heer Jan Barendse, op de Heeregracht, tusschen de Vyzel- en Spiegelstraten, te Amsterdam.

*** Alle de genen, welke iets te pretenderen hebben van, of verschuldigd zyn, aan den Boedel van nu wylen DIRKJE VAN BEUSEKOM, Weduwe JOHAN ERNST PIENEMAN, laatst gewoond hebbende en overleden zynde in de Lindestraat binnen deze Stad, gelieven daarvan uiterlyk primo Juny dezes jaars, schriftelyk opgave te doen, ten Kantore van de Notarissen Meyer en Meyjes, op den Binnenkant, No. 25, alhier.

VERKOOP VAN VASTE GOEDEREN.

*** Men presenteert op Dingsdag den 11den Mei 1813, des middags ten 12 ure, ten Huize van Heere Gerrits Jansz, Kasteleín in de Doelen, te Purmerende, door den Keizerlyken Notaris Simon de Vries, residerende te Purmerende, aan de meestbiedenden of hoogsmynenden, te doen verkoopen: Eene hechte, sterke BOERENWONING, met derzelver Stalling, Berg, Schuur en verdere Getimmerten, Wei- en Bouw-Landen, alles gelegen in de Beemster, aan den Middenweg; breeder by Biljetten omschreven, en kunnende dagelyks door de Gegadigden bezigtigd worden. De Condition van Verkoop zullen acht dagen vóór en op den Verkoopdag te zien zyn by opgemelden Notaris de Vries. NB De Kooper zal, des begeerende, de somma van *f* 4100:- op Kusting kunnen houden. Hetzelve is inmiddels uit de hand te koop; te bevragen by opgemelden Notaris.

VERKOOP VAN ROERENDE GOEDEREN.

*** P. en J. Posthumus, D. Krayschot, H. Ogelwight Jr., J. Peykeren Jr., J. W. van Ep Bonté, N. H. de Groot, J. van Bemmel, A. van der Hagen, J. Doll Egges en J. M. Schut, Makelaars, zullen op Dingsdag den 25sten Mei 1813, te Amsterdam, in het Lokaal voor publieke Verkoopingen, van ouds genaamd het O. Z. H. Logement, door een daartoe bevoegd Beambte doen verkoopen: Eene menigte en daar onder vele pretieuse Meubilaire Goederen, fraaije Paarlen en Juweelen, Goud, Zilver, Plated en Kostbaarheden, uitmuntende Tafel-serviesen en andere Porseleinen, Aarde-, Lak- en Glaswerken, deftige Lynwaden, nette Kleederen, konstige Schilderyen en Prenten en verdere importante INBOEDEL-

*** H. F. JUTTE et COMP., ayant demeuré dans le local de ventes par quinzaine, Warmoesstraat, mais ayant transféré leur établissement au Marché aux Fromages ou Reguliersplein entre le Heeregracht et le Marché au Beurre No. 22, feront vendre par un officier compétent, le mardi 11 mai prochain, publiquement et aux plus offrans, une grande partie D'EFFETS MOBILIERS et autres. Le tout sera à voir la veille de la vente. Les personnes qui voudraient ajouter quelques effets à cette vente, sont priées de les faire transporter, ou de faire parvenir leurs ordres pourqu' on vienne les prendre, au local susdit où les conditions se distribuent gratis.

L O C A T I O N S.

*** A louer une, deux ou trois CHAMBRES GARNIES chez une veuve honnête, demeurant dans une maison fermée sur un quai agréable, près du Palais. De plus amples renseignemens chez J. van Bonga, à l'imprimerie de la ville, Rokin.

*** Des gens honnêtes forcés par des circonstances, offrent en bail à un homme comme il faut mais non marié, deux à quatre chambres garnies, situées dans un des plus beaux quartiers de la ville d'Harlem, ensemble la pension, à prix modique; soit pendant la belle saison soit par an. S'adresser à la lettre A, à l'ancien bureau de louages vis-à-vis les montées de la bourse. Les lettres franches de port.

D E M A N D E S

*** Une veuve honnête désire louer deux CHAMBRES non garnies, dans un village qui ne soit pas trop éloigné d'Amsterdam, chez des gens honnêtes, et s'y mettre en pension. S'adresser au plutôt par lettres affranchies indiquant le prix et les conditions et suscrites H, chez les libraires Schalekamp et van de Grampel, N. Z. Voorburgwal, vis-à-vis la nouvelle église.

O B J E T S P E R D U S.

*** On a perdu hier vers une heure, dans l'allée du milieu, Plantage, une TABATIERE D'ARGENT, un peu bombée et dorée en dedans. Celui qui la rapportera chez J. van Bonga, à l'imprimerie de la ville, sera remunéré généreusement.

*** L'on a trouvé dans l'hôtel du Heeren Logement à Leeuwarden, une TABATIERE D'ARGENT. Celui qui l'aurait perdue est invité à s'adresser en prouvant qu'elle lui appartient, aux héritiers de la veuve Dumont, en la dite ville.

A V I S D I V E R S.

*** CHANGEMENT DE DOMICILE. M. Nossent, demeurant Kalverstraat, ayant occupé la 7me maison du Olyslagersteeg, No. 147, demeure maintenant depuis le 1er mai dans la maison, No. 144, même rue, vis-à-vis le Klooster, et continuera le même commerce et le même état.

*** D. D. RAMOUX, marchand de modes, Kalverstraat vis-à-vis le Heilige Weg, No. 153, a l'honneur de prévenir le public qu'il vient de recevoir de Paris un assortiment complet de tout ce qu'il y a de plus nouveau en modes et ajustemens. On fait chez lui des Robes, dans le dernier goût et au plus juste prix.

*** On fait connaitre au public que l'annonce insérée à la feuille d'affiches du 5 mai et contenant l'avis de ne faire aucuns payemens ni délivrement d'effets pour compte de FREDERIK VAN TAALINGEN et COMP. à l'insçu de cette raison ne continue non seulement d'avoir force, mais que le soussigné avertit de même toutes les personnes qui y seraient interessées de ne faire aucuns déboursemens, payemens ni délivremens pour son *compte privé* à moins d'une quittance ou d'un ordre signés par lui. Il n'en reconnaitra pas d'autres.

FREDERIK VAN TAALINGEN.

Amsterdam, le 6 mai 1813.

*** H. F. JUTTE en COMP., gewoond hebbende in het Lokaal der Veertiendaagsche Verkoopingen, in de Warmoesstraat, thans verplaatst op de Keasmarkt of Reguliersplein, tusschen de Heeregracht en Botermarkt, No. 22, zullen op Dingsdag den 11den Mei aanstaande, publiek, door een daartoe bevoegd Beambte, aan de meest biedenden doen verkoopen: Eene groote party MEUBILAIRS en andere GOEDEREN; alles daags te voren voor een ieder te zien. Iemand eenige Goederen verkiezende in te stellen, kan dezelve dagelyks bezorgen of order tot afhaling geven aan de gemelde Verkoopplaats, alwaar de Condition gratis worden uitgegeven.

V E R H U U R I N G E N.

*** Men presenteert een, twee a drie GESTOFFEERDE KAMERS, by eene fatsoenlyke Weduwe, in een Loghuis, op een aangename en vrolyke Gracht, in de nabyheid van het Paleis. Nadere aanwyzing by J. van Bonga, ter Stads-Drukkery, op het Rokin.

*** Fatsoenlyke Lieden, door omstandigheden gedrongen, presenteren in een der beste gedeelten der Stad Haarlem, voor een' matigen prys, kost en bewoning van 3 a 4 gemeubileerde Kamers, aan een fatsoenlyk ongehuwd Heer, het zy voor het schoone Saizoen of het geheele Jaar. Adres onder La. A, aan het oude Huur- en Verhuur-Kantoor, voor de Trappen van de Beurs. Brieven franko.

A A N V R A G E N.

*** Eene fatsoenlyke Weduwe, verlangt twee ongemeubileerde KAMERS op een Dorp, niet al te verre van Amsterdam, by ordentelyke Lieden en tevens in de kost te zyn. Die hier toe mogten inclineren, gelieven zich ten spoedigste met gefrankeerde brieven, waar in de prys en conditien vermeld zyn, onder Letter H. te adresseren by de Boekverkoopers Schalekamp en van de Grampel, op den N. Z. Voorburgwal over de Nieuwe Kerk.

V E R M I S T E G O E D E R E N.

*** Daar is op gisteren voormiddag omtrent één uur, in de middellaan van de Plantagie verloren, een ZILVEREN SNUIFDOOS, eenigzins gebogen en van binnen verguld. Die dezelve gevonden heeft en te regt brengt, by J. van Bonga, ter Stads-Drukkery, zal genereus beloond worden.

*** In het Heeren Logement te Leeuwarden is gevonden, eene ZILVEREN ZAK-TABAKDOOS; iemand dezelve verloren hebbende, adressere zich, met bewys van eigendom, aan de Erven de Wed. Dumont, aldaar.

V E R S C H I L L E N D E B E R I G T E N.

*** VERANDERING VAN WOONPLAATS. M. Nossent, in de Kalverstraat, en aldaar gewoond hebbende het 7de huis van de Olieslagersteeg, No. 147, woont thans sedert den eersten Mei in het huis No. 144, in dezelfde Straat, tegen over het Klooster, en zal in hetzelve zyne vorige Affaires voortzetten.

*** D. D. RAMOUX, Mode-Winkelier, in de Kalverstraat, over den Heiligen Weg, No. 153, heeft de eer aan het Publiek te berigten, dat hy van Parys ontvangen heeft een compleet assortiment van de nieuwste Modes en Kleeding. Er worden by hem Robes gemaakt naar den eersten smaak en tot de matigste pryzen.

*** Een ieder wordt by deze berigt, dat de op 5 dezer per Stads Advertentie-Blad, door FREDERIK VAN TAALINGEN en COMP. gedane Bekendmaking, wegens het voor die Firma, zonder hunne voorwetendheid, niet afgeven van Gelden ofte Goederen, niet alleen in zyne volle kracht blyft, maar zelfs by deze thans nog op nieuw aan een ieder herinnerd wotdt, dat noch voorschotten, noch afgifte van Gelden ofte Goederen, dewelke buiten zyn consent op zynen naam, *in 't particulier*, mogten gedaan zyn ofte nog worden gedaan, zulks door hem almede nimmer zal worden erkend, niet anders dan op zyne schriftelyke order en handteekening.

FREDERIK VAN TAALINGEN.

Amsterdam, den 6den Mei 1813.

*** Le soussigné ayant fait l'acquisition de la fabrique de BRIQUETS ET ALLUMETTES CHIMIQUES, de *MM.* Wageman et Rithaller, Warmoesstraat, à l'honneur de prévenir le public, qu'il vient de l'augmenter de divers nouveaux modèles d'écritoires, martinets ou bougeoirs, briquets de poche et boîtes à cigares, comme aussi de cannes sous le pommeau desquels se trouve un briquet. Ces briquets sont tellement confectionnés qu'ils conservent pendant très longtems leur inflammabilité et lorsqu' enfin elle vient à cesser, on peut aisément la rétablir. Ces briquets si utiles et qui donnent à l'instant même du feu et de la lumière, se vendent chez le soussigné aux prix suivants:

Ecritoires avec briquet . . . . . *f* 3:10:- a *f* 4:10:-
Martinets avec idem . . . . . = 1:10:- a = 2:10:-
Boites à Cigares avec idem . . . = 1:10:- a = 2:10:-
Briquets de poche avec idem . . . = -:10:- a = 1:10:-
Baquets pour la cuisine ou la campagne . . . . . = -:10:-

Les allumettes dont on se sert avec ces briquets se vendent le mille à *f* 1:10:-; le cent à 4 s. Les détaillans jouissent d'un rabais convenable.

HEND. HEN, Kalverstraat près l'Église Catholique *de Papegaai*, aux lunettes vertes, No. 35, à Amsterdam.

*** De Ondergeteekende, van de Heeren Wageman en Rithaller, uit de Warmoesstraat, derzelver Fabryk van CHEMISCHE VUURTUIGEN en HOUTJES overgenomen hebbende, adverteert by dezen, dat hy dezelve met onderscheidene nieuwe modellen van Schryf-Garnituren, Nachtblakers, Zak-Vuurtuigen en Sigarendoozen, vermeerderd heeft, als ook Rottingen, waaronder de Knop zich een vuurtuig bevindt. Dezelve zyn zoodanig zamengesteld, dat zy hunne brandbaarheid buitengewoon lang behouden, en by het ophouden van dien ligtelyk kunnen hersteld worden. Deze zoo nuttige als eenvoudige Vuurtuigen, waar door men zich oogenblikkelyk van licht of vuur kan voorzien, zyn te bekomen by den Ondergeteekenden, tot de volgende pryzen:

Schryf-Garnituren met Vuurtuigen *f* 3:10:- a *f* 4:10:-
Nachtblakers met dito . . . . . = 1:10:- a = 2:10:-
Sigarenkoker met dito . . . . . = 1:10:- a = 2:10:-
Zak-Vuurtuigen met dito . . . . = -:10:- a = 1:10:-
Bakjes voor Keukens of Buiten te gebruiken . . . . . = -:10:-

De Chemische Houtjes tot bovengemelde gebruik, zyn by de Duizend *f* 1:10:-, het Honderd 4 stuivers, voor Winkeliers by de party met een behoorlyk rabat.

HEND. HEN, in de Kalverstraat, by de Roomsche Kerk *de Papegaai*, in de Groene Bril, No. 35, te Amsterdam.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

Zaturdag den 8sten Mei, EMILIA GALOTTI, Treurspel, naar het Hoogduitsch van *Lessing*. *Wattier Ziesenis*, Pensionaire van Z. M. den Keizer en Koning, zal de Rol van *de Gravin Orsina* vervullen. Acteurs: de Heeren *Majofski*, *Kamphuyzen*, *A. Snoek*, *Malfeit*, *Rombach*, *van Hulst*, *van Well*, *Wytman*, enz. Actrices: Mejufvrouwen *Kamphuyzen* geb *Snoek*, *Majofski* en *Wattier Ziesenis*, en na netzelve, DE GEDWARSBOOMDE MINNAARYEN VAN ARLEQUIN EN COLOMBINE of DE TOOVERHOORN, groot Ballet Pantomime, door den Heer *J. van Well*, waar in door Mejufvrouw *Polly*, de Heeren *Corniel* en *Soissan*, een PAS DE TROIS zal gedanst worden.

Zondag den 9den Mei, DE DESERTEUR, Zangspel.

DÉCÈS.

*** Frappé douloureusement, le 30 mars dernier, par la perte de ma soeur chérie, GEZINA CATHARINA KUNEMAN, succombée à peine agée de 16 ans; affligé non moins vivement par le décès de mon digne père, JAN CHRISTIAAN KUNEMAN, mort le 4 de ce mois, à l'âge de 74 ans et 9 mois, je me vois dans la triste nécessité d'annoncer le plus terrible des coups que la mort me réservait encore, le decès de mon épouse tendrement chérie, CORNELIA GEZINA OGELWIGHT. Des fièvres nerveuses malignes l'ont emportée aujourd'hui n'ayant point encore atteint l'âge de 29 ans. Elle m'a précédé dans l'éternité après un mariage des plus heureux, qui n'a duré qu'environ 8 ans. Ce que je perds en elle passe toute expression. Je ne puis que la plaurer, et mes trois enfans, prives de la plus tendre des mères, sont trop jeunes pour apprécier toute l'étendue de leur perte. La religion seule peut me donner quelque calme dans une épreuve aussi cruelle.

JOHANNES KUNEMAN.

Amsterdam, le 29 avril 1813.

*** Ce soir à dix heures et demie, la mort m'a enlevé mon époux chéri, DAVID BATAILHEY, agé de 64 ans et 3 mois, après de longues souffrances occasionnées par les suites d'une maladie hydropique. J'ai eu le bonheur de lui être unie pendant plus de 24 ans et 5 mois. La foi chrétienne me donnant la confiance qu'il a passé à un bonheur plus parfait, je prie mes amis de ne pas augmenter ma douleur par des lettres de condoléance.

WILHELMINA METTA KOLLING, veuve DAVID BATAILHEY.

Amsterdam, le 2 Mai 1813.

OVERLYDEN.

*** Trof my op den 30sten Maart l. l. het verlies myner geliefde Zuster, GEZINA CATHARINA KUNEMAN, in den nog bloeijenden leeftyd van ruim 16 Jaren; kondigde ik op den 4den dezer aan, het smertelyk overlyden myns hartelyk beminden Vaders, JAN CHRISTIAAN KUNEMAN, in den ouderdom van 74 Jaren en 9 Maanden; thans moet ik, helaas! den zwaarsten der rampen berigten, die my immer konden treffen: Myne dierbare en hartelyk geliefde Echtgenoote, CORNELIA GEZINA OGELWIGHT, bezweek op heden, door kwaadaardige Zenuwkoortsen, nog geene 29 Jaren oud, en ging my voor in de Gewesten van onsterfelykheid, na de volmaaktste Echtvereeniging van circa 8 Jaren, my weenende nalatende met drie jonge Wichtjes, die haar onherstelbaar gemis nog niet beseffen kunnen. Ik verlies in haar onuitsprekelyk veel en myne drie Kindertjes de zorgvuldigste en teederhartigste Moeder. De Godsdienst alléén is in staat om my in deze harde beproeving eenige kalmte te schenken.

JOHANNES KUNEMAN.

Amsterdam, den 29sten April 1813.

*** Heden avond ten half elf ure, werd my myn teedergeliefde Echtgenoot, DAVID BATAILHEY, in den ouderdom van 64 Jaren en 3 Maanden, en na eene genoegelyke Verbindtenis van ruim 24 Jaren en 5 Maanden, aan de gevolgen van het Water en een langdurig lyden, door den dood ontrukt. Op Kristelyke gronden vertrouwende dat zyn overgang in een beter leven voor hem zalig is, verzoek ik myne droefheid door geene brieven van rouwbeklag te vermeerderen.

WILHELMINA METTA KOLLING, Wed. DAVID BATAILHEY.

Amsterdam, den 2den Mei 1813.

*** Nous avons eu la douleur de perdre aujourd'hui, agée de 23 ans et près de 8 mois, notre fille unique qui nous était infiniment chère

B. H. HOENKAMP,
A. H. M. HOENKAMP,
née BROECKHOFF.

Amsterdam, le 4 mai 1813.

*** Le coup le plus sensible pour mes trois enfans et moi nous à frappé aujourd'hui. Vers les quatre heures du matin mon cher époux, leur digne père, THEODORUS LESSCHER, est décédé agé de 67 ans passés, après une maladie de peu de jours. Toutes les personnes qui l'ont connu peuvent juger de ma douleur. Je prie nos amis de me dispenser de lettres de condoléance.

veuve T. LESSCHER,
née VAN DAALEN.

Amsterdam, le 4 mai 1813.

*** Notre mère et belle-mère chérie, ELSIE DE GRAAF, veuve DANIËL STAGGE, est morte aujourd'hui paisiblement des suites d'une apoplexie séreuse, ayant atteint l'âge avancé de quatre-vingt trois ans Tous ceux qui ont connu son caractère estimable, la regretteront avec nous. Nous prions nos amis de vouloir nous dispenser de condoléances.

veuve L. W. BRUSSEL,
née STAGGE.
H. BOOMHEUVER.
E. G. BOOMHEUVER,
née STAGGE.

Amsterdam, le 4 mai 1813.

*** Heden stierf, tot onze groote droefheid, in den ouderdom van 23 Jaren en byna 8 Maanden, onze waarde eenige Dochter.

B. H. HOENKAMP.
A. H. M. HOENKAMP,
Geboren BROECKHOFF.

Amsterdam, den 4den Mei 1813.

*** Op heden morgen ten 4 ure, trof my en myne drie Kinderen, de gevoeligste slag onzes levens, door het afsterven van mynen teerbeminden Echtgenoot en hunnen dierbaren Vader, THEODORUS LESSCHER, in den ouderdom van ruim 67 Jaren, aan eene Ziekte van weinige dagen. Alle die hem gekend hebben, kunnen beseffen de bittere droefheid die ik gevoel, en verzoeke die met brieven van rouwbeklag niet te vermeerderen.

Wed. T. LESSCHER,
Geb. VAN DAALEN.

Amsterdam, den 4den Mei 1813.

*** Onze veelgeliefde Moeder en Behuwd-Moeder, ELSIE DE GRAAF, Wed. DANIËL STAGGE, ontsliep heden zeer zacht, in den hoogen ouderdom van circa 83 Jaren, aan de gevolgen van eene Slymberoerte. Alle die haar deugdzaam karakter gekend hebben, zullen met ons haar gemis betreuren. Verzoeke van rouwbeklag ons te verschoonen.

Wed. L. W. BRUSSEL,
Geb. STAGGE.
H. BOOMHEUVER.
E. G. BOOMHEUVER,
Geb. STAGGE.

Amsterdam, den 4den Mei 1813.

Amsterdam, *le 5 mai* 1813.

PRIX DES EFFETS PUBLICS.

Inscriptions et Certificats	2½	pCt.	11½	à 11¾
——— ——— ———	3	———	13	à 13¼
——— ——— ———	3½	———	14¼	à 14½
——— ——— ———	4	———	16¼	à 16½
——— ——— ———	5	———	20	à 20½
——— ——— ———	5½	———		
——— ——— ———	6	———	24¼	à 24½
Rentes anuelles Nég. 1804		———	10¼	à 11
Certificats 30 Mill. 1808	7	———	6	à 6½
Bons des domaines	4	———	37¾	à 38¼
Bons du syndicat, 3me Série	5	———	93¾	à 94¼
——— 4me Serie	5	———	74¼	a 75
——— 5me Série	5	———		
——— 6me Série	5	———	59¼	a 60
——— 7me Serie	5	———	58	à 58¼
5 pCts. Cons. (à livrer à Paris) Jouissance de 22 Sept. 1812				
dito de 22 Mars 1813			73	à 73½
Certif. dette de France	5	pCt.	70¼	à 71¼
Certificats *Monte Napoléon*, (avec paiement d'intérêt, à dater du 1er janvier 1813.)	5	———		
Certificats *Naples*, (avec paiement comme ci-dessus.)	5	———	40¼	à 40¾
Oblig. sur la Russie	5	———	44	à 45
——— sur la Prusse	5	———	39¾	à 40¼
Oblig. sur l'Espagne Nég. 1807	5½	———	18¾	à 19¼
——— Banque de Vienne	5	———		
——— ——— ———	4	———		
Certificats de Vienne	5	———	18¼	à 18¾
Oblig. sur la Suède	5	———	30	à 32

Argent de Banque 1 pCt. Agio.

Amsterdam, *den 5den Mei* 1813.

PRYZEN DER VOLGENDE EFFECTEN.

Inschryving en Certificaten	2½	pCt.	11½	a 11¾
——— ——— ———	3	———	13	a 13¼
——— ——— ———	3½	———	14¼	a 14½
——— ——— ———	4	———	16¼	a 16½
——— ——— ———	5	———	20	a 20½
——— ——— ———	5½	———		
——— ——— ———	6	———	24¼	a 24¾
Jaarrenten, negotiatie 1804		———	10¼	a 11
Certificaten, 30 Mill. 1808	7	———	6	a 6½
Domein-Bons	4	———	37¾	a 38¼
Syndicaat-Bons, 3de Series	5	———	93¾	a 94¼
——— 4de Series	5	———	74¼	a 75
——— 5de Series	5	———		
——— 6de Series	5	———	59¼	a 60
——— 7de Series	5	———	58	a 58¼
5 pCt. Fransche Fondsen (leverbaar te Parys.) Restanten van 22 Sept. 1812				
dito van 22 Maart 1813			73	a 73½
Certificat. Fransche Fonusen	5	pCt.	70¼	a 71¼
Certificaten *Monte Napoleone*, (met bybetaling der Interest, sedert primo January 1813.)	5	———		
Certificaten *Napelsche Fondsen*, (met bybetaling als boven.)	5	———	40¼	a 40¾
Oblig. Rusland	5	———	44	a 45
——— Pruissen	5	———	39¾	a 40¼
Oblig. Spanje, Negot. 1807	5½	———	18¾	a 19¼
——— Weenerbank	5	———		
——— ——— ———	4	———		
Weener-Certificaten	5	———	18¼	a 18¾
Oblig. Zweden	5	———	30	a 32

Het Bankgeld 1 perCt. Agio.

A Amsterdam, chez J. VAN BONGA, Directeur de l'Imprimerie de la ville, Rockin, No. 137.

Te Amsterdam, by J. VAN BONGA, Directeur der Stads-Drukkery, Rockin, No. 137.